



文化芸術で、より一層、魅力と活力あふれるまちへ 墨田区文化芸術振興基本条例を制定

■文化芸術が持つ力を区政に

墨田区には、江戸時代から続く庶民文化や、ものづくりの伝統が息づいており、近年は音楽を中心とした文化芸術活動も活発に行われてきました。文化芸術は人々の生活に楽しみや潤い、精神的な豊かさや活力をもたらすとともに、人々をつなげ、連携させる力を持っています。

そこで区では、この文化芸術の持つ力を活用して、人々がいきいきと躍動し、さらに魅力と活力あふれるすみだを創るために、この度、区における文化芸術の振興に関する基本理念や基本的な施策の方向性を定めた「墨田区文化芸術振興基本条例」を制定しました。

■8つの施策等を示した条例

条例の制定に当たっては、公募による区民と、有識者、文化芸術関係の区民団体等で構成された「墨田区文化芸術の振興に関する懇談会」からの報告書をもとに、条例案をまとめました。

条例では、区の文化芸術の振興に関する基本理念のほか、区民等・文化芸術団体・事業者の役割や区の責務を明らかにしています。また、文化芸術活動を推進するための8つの施策として▼環境の整備 ▼ネットワークの構築 ▼情報の収集・発信 ▼子どもへの文化芸術施策の充実 ▼高齢者・障害者等への文

文化芸術施策の充実 ▼伝統文化の顕彰と継承 ▼多文化共生と国内・国際交流の推進 ▼人材等の活用 を示しています。

■今後、基本指針を策定

区では、今後、条例に基づく区の施策を具体的に示す「(仮称)墨田区文化芸術の振興に関する基本指針」を策定します。そして、誰もが文化芸術に触れ親しみ、活動や交流ができることをめざし、これによって区の魅力を発信できるような施策を展開していく予定です。

なお、条例の全文は文化振興課(区役所14階)、区ホームページでご覧になれます。また、条例の趣旨をご紹介します「条例PR巡回パネル展」を行いますので、ぜひ、皆さんも条例をご覧になり、文化芸術活動とともに推進していきましょう。

【問合せ】文化振興課文化・国際担当 ☎5608-6212

■条例PR巡回パネル展

とき	ところ
11月1日(木)～29日(木)	曳舟文化センター(京島1-38-11)
11月30日(金)～12月5日(水)	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)
平成25年1月15日(火)～21日(月)	区役所1階アトリウム

●いずれも午前9時～午後5時(初日のみ午後1時～)です。
●入場料は無料で、申込みは不要です。



年末に仕事がある保護者のために 区立保育園の年末保育

【とき】12月29日(土)・30日(日) 午前7時15分～午後6時15分

【実施園】江東橋保育園(緑4-35-9)、押上保育園(押上2-10-17)、あおやぎ保育園(東向島4-37-17)、ひきふね保育園(八広1-1-18) 【対象】区内在住または区内の保育園に在園している、生後6か月以上の未就学児(12月1日現在) 【定員】各園30人(選考) 【選考方法】書類選考 【費用(日額)】児童1人あたり2500円 *減額制度あり

【申し込み】申込書と勤務証明書等を直接または郵送で12月4日(消印有効)までに〒130-8640児童・保育課保育担当(区役所4階) ☎5608-6161へ *直接での申込みは、各区立保育園でも12月4日まで受け付けます。 *申込書は申込先、各区立保育園で配布します。 *私立保育園でも年末保育を実施します(詳細は各私立保育園へ)。

があります(詳細は申込先へ)。

【申込み】申込書と勤務証明書等を直接または郵送で12月4日(消印有効)までに〒130-8640児童・保育課保育担当(区役所4階) ☎5608-6161へ *直接での申込みは、各区立保育園でも12月4日まで受け付けます。 *申込書は申込先、各区立保育園で配布します。 *私立保育園でも年末保育を実施します(詳細は各私立保育園へ)。



すてきな笑顔があふれています 墨田区家庭的保育者(保育ママ)の活動写真展

区が認定した家庭的保育者(保育ママ)は、日中、就労等によりお子さんを保育できない保護者に代わり、保育を行っています。この度、保育ママたちの活動を紹介します

【問合せ】子育て計画課子育て計画担当 ☎5608-6084



緑を増やし、まちと心に潤いを与えるお手伝い 「緑と花のサポーター」の募集

緑と花の学習園(文花2-12-17)を活動の拠点として、緑を増やし、守り育てる活動を行う「緑と花のサポーター(緑化ボランティア)」を募集します。緑や花が好きの方が集まり、まちに緑を増やしたり、区が主催するイベント・講習会などに

参加したりして、植物について学びながら、楽しく活動していきます。ぜひ、ご応募ください。

【活動日】原則火・木曜日【申込み】随時、環境保全課緑化推進担当(区役所14階) ☎5608-6208へ



傍聴できます 両国観光まちづくりブランドデザイン策定検討委員会

【とき】11月16日(金) 午前9時半～【場所】区役所会議室122(12階) 【定員】10人(抽選) 【申込み】住所・氏名・電話番号を電話または、ファクス、Eメール city.sumida.lg.jpへ

【問合せ】広報広聴担当 ☎5608-6220



消費者モニターを募集します TASK「下町のスグレもの応援プロジェクト」

「TASK(タスク) (台東区・荒川区・足立区・墨田区・葛飾区の頭文字)プロジェクト」では、5区内の企業が製造した「日常生活用品」を使用し、アンケートに回答していただく消費者モニターを募集します。

【対象製品】「黒いノート」「あつたか羊毛スリッパ」「しあわせのふくちゃん」「オーナメントカード」 *製品の詳細は「TASK」のホームページから申込み ▼持参時 申込書を産業経済課産業振興担当(区役所14階) ☎5608-6188へ *申込書は産業経済課で配布しています。

ウィークリー すみだ

11月の区提供番組

毎日、午前9時・正午・午後4時・8時(各30分間)に地上デジタル11チャンネルで放送しています。

【問合せ】広報広聴担当 ☎5608-6220

11月4日(日)～10日(土)

- ニュースホットライン…区のイベントや取組をニュース形式で紹介
- 区政トピックス…大江戸すみだ職人展
- すみだいきいきプロジェクト…災害発生時に速やかに対応できるしくみづくり
- すみだ街歩きナビ…「墨東まち見世」をめぐる

11月11日(日)～17日(土)

- ニュースホットライン…区のイベントや取組をニュース形式で紹介
- 区政トピックス…障害者虐待防止センター
- 特集…葛飾北斎を未来へ「すみだ 北斎美術館」建設に向けて

11月18日(日)～24日(土)

- ニュースホットライン…区のイベントや取組をニュース形式で紹介
- 区政トピックス…買い物弱者支援事業
- すこやかガイド…冬の食中毒予防
- タワーとともに歩むまち…まちかどこども放送局

11月25日(日)～12月1日(土)

- ニュースホットライン…区のイベントや取組をニュース形式で紹介
- 区政トピックス…すみだブランド認証「すみだモダン」2012
- 特集…葛飾北斎を未来へ「すみだ 北斎美術館」建設に向けて(11月11日～17日の再放送)

*「ウィークリーすみだ」は区ホームページからもご覧いただけます。
*内容が一部変更になる場合があります。ご了承ください。
*ケーブルテレビへの加入・問合せは、(株)J.COM東京すみだ局 ☎0120-999-000へ



木造賃貸アパートをお持ちの方へ バリアフリー改修等費用の一部助成

区内にある民間木造賃貸住宅の空き住戸や共用部分のバリアフリー化と、屋根・外壁等の改修にかかる費用の一部を助成します。

【補助内容】対象工事費の3分の2以内で、▼空き住戸のバリアフリー化工事費Ⅱ住戸当たり限度額20万円 ▼共用部分のバリアフリー化工事費Ⅱ1棟当たり限度額100万円 ▼バリアフリー化工事と同時に付いた屋根・外壁等の改修工事費Ⅱ1棟当たり限度額100万円**【対象住宅】**区内にある2住戸以上の民間木造賃貸住宅で、現に1住戸以上に空きがある住宅 *ほかにも要件があります。**【対象者】**区内にある民間木造賃貸住宅の所有者で、次のすべての要件を満たす方▼住民税を滞納していない ▼対象工事で別の補助などを受けていない ▼改修後の空き住戸を区に登録する▼改修後の空き住戸の入居者を高齢者とする(3か月以上、入居者を確保できない場合は高齢者以外を入居者とする(ができる) *ほかにも要件があります。**【問合せ】**住宅課計画担当 ☎5608-6215



入場チケットを販売します 国技館5000人の第九コンサート

【コンサートの概要】
【とき】平成25年2月24日(日)午後2時開演【LIVE】両国国技館(横綱1-3-28)【出演】指揮Ⅱ松尾葉子 ▼独唱Ⅱ佐藤しのぶ(ソプラノ)、坂本朱(メゾソプラノ)、錦織 健(テノール)、福島明也(バリトン)▼管弦楽Ⅱ新日本フィルハーモニー交響楽団【合唱指揮】栗山文昭、北川博夫

【入場料】▼S席Ⅱ6000円 ▼アリーナ席Ⅱ5000円 ▼A席Ⅱ4000円 ▼B席Ⅱ3000円 *マス席・ファミリートicketも販売します。 **【販売開始日】**11月15日(木) *賛助会員のうち、一定の額を寄付していただいている方には先行販売があります。 *賛助会員の詳細は、国技館すみだ第九を歌う会事務局(区役所1階) ☎5608-1611 へお問い合わせください。**【入場方法】**問合せ 月曜日～金曜日の午前9時～午後5時に文化振興課文化行事担当(区役所14階) ☎5608-6180 へ *チケットぴあ ☎0570-021-9999でも購入できます。



新たに認定しましたので、お出掛けください 小さな博物館・工房ショップ

区では、区の産業をPRするため、産業 や文化 に関するコレクションを紹介する「小さな博物館」運動や、工房(製造現場)と店舗が一体化したお店で、ものづくりの魅力を伝える「工房ショップ」運動を行っています。この度、新たに次の2施設を認定しましたので、ぜひ、お出掛けください。

■小さな博物館「指物博物館」
【内容】江戸指物の作品や道具の展示【開館日時】月曜日～土曜日 午前10時～午後6時(祝日を除く) *来館時は電話で予約が必要です。【LIVE・電話番】立川 4-6-5 ☎6315-8546
■工房ショップ「硝子企画舎」
【内容】硝子製品の製造・販売【開館日時】水曜日～日曜日(正午～午後6時(祝日を除く))【LIVE・電話番号】石原 4-16-7 ☎5608-9392



すみだブランドの新しい顔ふれの発表展示会を行います すみだブランド認証「すみだモダン」2012

区では、古くから培われ、受け継がれてきた歴史・文化などと、新しい感性・価値観などを兼ね備えている区内商品等を、「すみだブランド」として認証し、その魅力を区内外へPRしていく、「すみだブランド認証事業」に取り組んでいます。今年度も、ブランド価値規定との合致度、ブランド力向上への貢献度、独自性、信頼性・品質などの基準により、「すみだモダン」2012が認証されました。新たに認証された商品や飲食店メニューの発表展示会を開催します。すみだで生まれた認証商品等の魅力と創り手の思いを、ぜひ、ご堪能ください。

■発表展示会 Part 1
【とき】11月22日(木)～25日(日) 午前10時～午後6時 *初日は午後1時からです。【LIVE】すみだパークギャラリースタヤ(横川1-1-10)
■発表展示会 Part 2
【とき】11月28日(水)～12月6日(木) 午前10時～午後6時【LIVE】産業観光プラザ すみだまち処(押上1-1-2東京ソラマチ 5階)
【入場料】無料【申込み】期間中、直接会場へ【問合せ】産業経済課 産業振興担当 ☎5608-6188



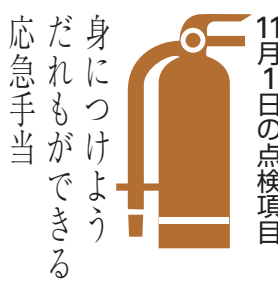
募集します 平成25年4月の区立・私立保育園入園児

平成25年4月に保育園へ入園を希望するお子さんの申込みを12月3日(月)から受け付けます。現在、入園を希望中で入園が決定していない方と、25年1月～3月に入園を希望する方も、今回の募集期間にお申し込みください。もし、25年1月～3月に、定員に欠員が生じた場合は、25年3月までに入園できることがあります。なお、墨田区以外の保育園を希望する場合は、各自治体に確認のうえ、墨田区にお申し込みください。**【対象】**区内在住で0歳～5歳の子ども(25年4月1日現在) *出生前の申込みはできません。 *24年12月19日以降に出生予定のお子さんの入園申込みについては、お問い合わせください。**【募集数・延長保育・保育時間・保育料】**保育園入園申込みのご案内を参照【**保育園入園申込みのご案内等の配布場所**】児童・保育課(区役所4階)、各保育園、出張所、子育て支援総合センター(京島1-35-9-103) *区ホームページから出力できます。**【受付日時】**会場左表のとおり *12月10日(月)以降は児童・保育課でも受け付けます。 *受付期間中は各認可保育園でも受け付けます(事前連絡が必要)。 *郵送やファクスでの申込みはできません。**【締切日】**25年1月入園 ☎12月14日(金) ▼25年2月入園 ☎4月入園 ☎12月25日(火) 午後5時 *締切日直前は窓口が込み合いますので、早めにお申し込みください。**【問合せ】**児童・保育課保育園入園担当 ☎5608-6152

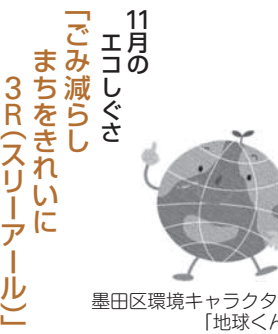
■受付日時・会場

とき	ところ	受付時間
12月3日(月)～7日(金)	すみだリバーサイドホール1階会議室(区役所に併設)	午前8時半～午後5時 *12月5日(水)のみ午後7時まで受け付けます。
12月5日(水)～7日(金)	曳舟文化センター(京島1-38-11)	午前9時～午後4時
12月9日(日)・23日(祝)	区役所会議室21(2階)	午前9時半～午後3時

毎月1日は 墨田区防災の日



毎月5日は すみだ環境の日





区内では9の方が表彰されました

平成24年度東京都功労者表彰

10月1日に東京都功労者表彰式が行われ、区内では次の方々(敬称略・五十音順)が表彰されました。

■スポーツ振興功労

長瀬二郎(墨田区体育協会会長)

■労働精励

塚田進(塚田工房代表者)

■産業振興功労

沖山仁(墨田区議会議員)、佐藤洪一(東白鬚第一マンション自治会会長)、中嶋常夫(業平四丁目南部町会会長)

五月女利夫(東京都染色工業協同組合理事長)、中村明義(東京ニットファッション工業組合理事)

■福祉・医療・衛生功労

廣澤章悟(元(社)東京都薬種商協会理事)

■善行

梁田定子(特別養護老人ホーム・ボランティア)



請求を受け付けています 戦傷病者等の妻に対する特別給付金

【対象・金額】平成15年4月2日～23年4月1日に新たに戦傷病者等の妻になった方(第二十五回特別給付金) (額面15万円・5年償還の記名国債) *軽症者の場合は7万5000円です。 ▼15年4月1日～18

年9月30日に、戦傷病者である夫が一般のけがや病気で死亡(平病死)した方(第十三回特別給付金) (額面5万円の記名国債) 【請求期間】26年9月30日まで 【問合せ】厚生課厚生担当 ☎5608-6151



ぜひ、お越しください 「すみだやさしいまち宣言」ミニPR展

【すみだやさしいまち宣言】パネル展示

【とき】11月10日(土)～16日(金) 午前10時～午後10時 【入場料】無料 【申込み】期間中、直接会場へ

【イベント】木の粘土で自分だけのエンピツを作ろう! 【とき】11月10日(土)午前11時～午後3時 【対象】小学生以下 【定

員】先着50人 【費用】無料 【申込み】事前に住所・氏名・年齢・電話番号を電話または、ファクスで区民活動推進課区民活動推進担当 ☎5608-3661・FAX 5608-6934へ

【LIVIN】アルカキット錦糸町10階(錦糸2-2-1)



明るい選挙の実現をめざして 寄附禁止のルールを守りましょう

■政治家の寄附の禁止

政治家が選挙区内の人に、

▼歳暮、中元、病氣見舞い

▼入学祝、卒業祝、就職祝

▼葬式・落成式・開店祝の花輪

▼スポーツ大会や町内会の催し

への差し入れ、寸志等 のような金品を贈ることは罰則の対象となり、いかなる名義であつても禁止されています。ただし、本人が自ら出席する結婚披露宴の祝儀や葬式・通夜の香典は、罰則の対象とはなりません。

■後援団体の寄附の禁止

政治家の後援団体が、選挙区内で花輪・祝儀・香典などを出すことは禁止されています。ただし、後援団体の設立目的に基

づく行事等への寄附は、除かれます。

■政治家に対する寄附の勧誘・要求の禁止

誰でも、政治家に対して寄附を出すよう勧めたり、要求したりすることは禁止されています。

■挨拶状などの禁止

政治家は、答礼のための自筆によるものを除き、選挙区内の人に年賀状等の挨拶状を出すことが禁止されています。また、選挙区内の人への挨拶を目的として、新聞・雑誌などに有料の広告(名刺広告など)を出すと処罰されます。

【問合せ】選挙管理委員会事務局

☎5608-6320



税のあり方について理解を深めましょう 「税を考える週間」の催し

11月11日(日)～17日(土)は「税を考える週間」です。この週間にちなみ、税の役割や使いみちなどを紹介する税金展のほか、税に関する無料相談、講演会を行います。

【内容・とき等】下表のとおり

【入場料】無料 【申込み】当日直接会場へ 【問合せ】▼税務課 税務係 ☎5608-6008 ▼本所税務署 ☎3623-5171 ▼向島税務署 ☎3614-5231

【LIVIN】アルカキット錦糸町10階(錦糸2-2-1)

■「税を考える週間」の催し

内容	とき	ところ
税理士による税の無料相談	11月12日(月)午前10時～11時半	LIVIN 錦糸町店前(江東橋4-27-14)
	11月12日(月)～14日(水)午前10時～午後4時	JR 錦糸町駅南口広場
税理士による税の無料相談・くらしと税金展	11月15日(木)午前10時～午後2時	イトーヨーカドー曳舟店 京成曳舟駅側入口(京島1-2-1)
向島税務署長と講師による「税を考える週間」記念講演会	11月16日(金)午後5時半～7時半	曳舟文化センター(京島1-38-11)



対象区域にお住まいの方は、ご協力ください 住居表示板等のはり替え・はり付け

区では、6月～7月に実施した住居表示板等の実態調査に基づき、次のとおり、汚損や破損している街区表示板のはり替えと、据え付けられていない町名表示板・住居番号表示板のはり

付けを行います。

【はり替え・はり付け期間】

11月2日(金)～12月28日(金) 【対象

区域】錦糸・太平・横川・業平の全地域 【問合せ】窓口課庶務係

☎5608-6101



一時ご利用になれませんので、ご注意ください 寺島集会所の利用休止

寺島集会所(東向島1-23-10)は、耐震補強工事を行うため、一時ご利用になれません。あらかじめ、ご了承ください。

休止期間 12月1日(土)～平成25年3月9日(土) 【問合せ】▼区民活動推進課区民活動推進担当 ☎5608-6592 ▼墨田まちづくり公社 ☎3616-5254



多彩なプログラムをご用意しています 健康体力づくり教室(各教室全8回)

【とき】11月28日(水)～平成25年2月2日(土) *各教室の開催曜日・時間は下表のとおりです。*日程の詳細は申し込みへお問い合わせください。

【LIVIN】スポーツプラザ梅若(墨田1-4-4) 【対象】区内在住在勤在学中で18歳以上の方 【定員】各教室60人(抽選) 【費用】各教室2300円 【申込み】11月9日までに、スポーツプラザ梅若 ☎5630-8800へ *申込みは1人1教室のみです。

【LIVIN】アルカキット錦糸町10階(錦糸2-2-1)

■健康体力づくり教室の開催曜日・時間

教室名	曜日	時間
スッキリシェイプ	水曜日	午前9時45分～10時45分
脂肪すっきりラクラク体操		午後0時45分～1時45分
太極拳		午後2時～3時
リフレッシュケア(ヨガ&ストレッチ)	金曜日	午前9時45分～10時45分
体力向上&ストレッチ		午前11時～正午
健美操(ゆったり体操)		午後2時～3時
エアロビクス	土曜日	午前11時～正午